## VI Premio Francisco Ayala de traducción (inglés y alemán)

Para potenciar los aspectos creativos de la traducción, la Fundación Francisco Ayala, la Facultad de Traducción e Interpretación y el Servicio de Traducción Universitario (STU) de la Universidad de Granada convocan esta edición del Premio Francisco Ayala, de acuerdo con las siguientes bases:

- 1. Podrán participar estudiantes de posgrado o de último curso de licenciatura de las distintas universidades españolas en el momento de esta convocatoria, y licenciados por dichas universidades con posterioridad a 1 enero de 2008.
- 2. A partir de esta edición, la convocatoria será bianual para las lenguas inglesa y alemana (años pares), y para las lenguas francesa y árabe (años impares). En la presente convocatoria de 2010, se traducirán al español, desde el inglés y el alemán, los textos disponibles desde:

  http://www.ugr.es/~stu/premio/bases.html.
- 3. El jurado contará con especialistas en las lenguas de partida y de llegada de distintas universidades, y cada obra será evaluada por un mínimo de dos miembros. El jurado tiene capacidad para interpretar las bases y evaluará las obras de forma anónima. La decisión del jurado será inapelable y se hará pública en abril de 2011.
- 4. Se establecen **2** premios, correspondientes a las dos lenguas de esta edición (inglés y alemán). Los premiados recibirán 400 euros (bruto), un diploma acreditativo y un lote de libros. El jurado, si así lo estima oportuno, podrá declarar desierto el premio de una de las lenguas.
- 5. El plazo de presentación de las traducciones acaba el **30 de noviembre de 2010.** Las traducciones se remitirán en formato Word a doble espacio. El nombre del archivo incluirá una referencia a la lengua original (EN o DE) y un pseudónimo (por ejemplo, DE-amapola-azul.doc). Asimismo, se adjuntará un documento aparte donde se especifiquen los siguientes datos del participante: nombre y apellidos; pseudónimo; DNI o tarjeta de residencia; teléfono, dirección postal y correo electrónico; curso, facultad y universidad. Se descartarán las obras que incluyan el nombre del traductor en el cuerpo del texto.

Hay dos modalidades de entrega:

- a) correo electrónico a la siguiente dirección: premioayala@ugr.es.
- b) correo ordinario: enviando la traducción en soporte papel y electrónico (CD) a la Facultad de Traducción e Interpretación / Servicio de Traducción Universitario (C/Buensuceso, 11-18002 Granada), indicando en el sobre «Premio Francisco Ayala de Traducción (6ª edición)».
- 6. Los concursantes garantizan la veracidad de los datos que le permiten participar en la convocatoria y deberán acreditarlos, en caso de resultar premiados.
- 7. Los trabajos no serán objeto de devolución y se destruirán los no premiados. El comité organizador se reserva asimismo los derechos sobre los trabajos premiados para utilizarlos en actividades relacionadas con la docencia o la divulgación.

Más información: http://www.ugr.es/~stu/premio premioayala@ugr.es stu@ugr.es

## Comité organizador:



Facultad de Traducción e Interpretación Universidad de Granada





Fundación Francisco Ayala

Colabora: Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Cooperación al Desarrollo

